



徐麗碧來臺兩月

美國四健會基金會派來臺灣訪問的徐麗碧小姐，自九月五日到臺北後，已先後訪問了陽明山、屏東縣、嘉義縣、新竹縣，目前正在桃園訪問。每到一處，都有許多讀者來信報導她的活動及農村父老姊妹懷念她的心情。

十月一日，徐小姐到屏東縣訪問，徐小姐還表演了一次「牛奶燒餅的做法」，然後就以做好的燒餅分給會員們吃。晚間的康樂活動，這位美麗活潑的美國會員指導臺灣同伴們學習土風舞，這一切都足證明她與臺灣會員們在情感和生活上都已交融一片，不分彼此。徐小姐在臺灣居住，已無身處異鄉之感。

動會，大會開幕的時候，她從南州鄉趕去參加，立即成為林石城縣長的貴賓。在大會中，她受到熱烈的歡迎，很多運動員請她簽名留念。而她也以能有機會看到中華民國的青年男女在運動場上生龍活虎的競技，感到無比的愉快。她說：這是我永遠難忘的日子。

徐麗碧到了嘉義，第一個就住在江昭櫻家裡，江小姐去年訪問美國時，會受到熱烈的歡迎和招待，這次徐小姐來到江家，江小姐的父親江國泰先生對徐小姐當然也關懷的無微不至。

她在嘉義農家居住時，不但參加四健會活動，還與會員們一同下田工作。她學會了免

子雌雄鑑別，以及中國式的耕作方法。在晚間的作業會議中，徐小姐還表演了一次「牛奶燒餅的做法」，然後就以做好的燒餅分給會員們吃。晚間的康樂活動，這位美麗活潑的美國會員指導臺灣同伴們學習土風舞，這一切都足證明她與臺灣會員們在情感和生活上都已交融一片，不分彼此。徐小姐在臺灣居住，已無身處異鄉之感。

(上圖為徐麗碧與嘉義家事職業學校優秀四健會員合影，下圖是她在農家起居情形)

徐麗碧留給農家最深刻的印象，是她那週到的禮貌。她不但一來到臺灣就學會了「謝謝你」一類的話，隨時應用，同時每離開一家後，還一定專函道謝，這點，是臺灣農村父老們最為嘉許的。

各地活動

△頭份鎮四健會決議，冬期休閒期，會員水田全面栽培

四川榨菜、油菜、紫雲英或蠶豆，種子由農會供給。(鄧)

△苗栗縣公館鄉尖山村會員鍾炳清，於洪流中捨己救人，當選為模範縣民。(梁)

△臺中市各區四健會義務指導員三十多人，到南投縣草屯鎮參觀作業情形。(木)

△歸仁鄉四健會，舉行腳踏車旅行，參觀了新化畜試所養豬養雞的方法。(進)



十月二十四日，嘉義縣的會員們在關子嶺舉行大露營，這位美國小姐成為營地上最引人注目的人物，每一活動裡，都有她的節目。就在營地裡，她接受了中央社記者的訪問。她對記者說：「我每到一處，大家都對我太客氣，當我做客人接待，不要我幫助他們工作，這是我感覺最難為情的事。」

這位二十一歲的四健小姐，對「吃」原來不太諳究

學校與鄉鎮四健會

決加強工作聯繫

臺灣省各舉辦四健會的農業職業學校，日前舉行學校四健會業務檢討會，會中會對學校四健會與鄉鎮四健會工作聯繫問題，商得具體結論：一、鄉鎮四健會舉辦的各種訓練講習會，如有必要，可請附近農校專業科教員擔任講師，並可利用學校設備。二、學校四健會會員的家庭作業，其所在地有四健會組織者，可請該鄉鎮四健會指導員就近協助。三、四個區域，每區選一個農校作為示範。北區為中壢農校，中區為省立臺中農校，南區為省立嘉義高農，東區為省立臺東農校。

臺灣省各舉辦四健會的農業職業學校，日前舉行學校四健會業務檢討會，會中會對學校四健會與鄉鎮四健會工作聯繫問題，商得具體結論：一、鄉鎮四健會舉辦的各種訓練講習會，如有必要，可請附近農校專業科教員擔任講師，並可利用學校設備。二、學校四健會會員的家庭作業，其所在地有四健會組織者，可請該鄉鎮四健會指導員就近協助。三、四個區域，每區選一個農校作為示範。北區為中壢農校，中區為省立臺中農校，南區為省立嘉義高農，東區為省立臺東農校。

看商展後

· 亞江 ·

在臺北舉行的全國商品展覽會，宣傳的有聲有色，我從農村到了臺北，也抓住了機會詳細的看了一遍。買票進入會場後，來自各地的觀眾已擠得水洩不通，我順着人潮，從陳列部起順序參觀後，覺得本省大如重工業小至手工藝，都有意想不到的發展。但覺得遺憾的是，臺灣的農業展出太少了，臺南縣農會雖然有一個攤位，但一無商展小姐招徠，又缺無孤軍苦戰之感。所幸者，展出的東西都是名貴的脫水水果，否則必無人惠顧。

反觀金門館，陳列的不但有金瓜、花生等農產品，並有魷魚等海產，展覽相當成功。但臺灣各地農會為甚麼忽略了這個大好的展覽機會，真令人不解。這次參觀的，有僑胞也有外省，農業機構應將農業建設成果一并陳列出來。

這是我參觀商展後的一點感想，來年如再有這類展覽，希望各級農會盡其所能，全力以赴。

全省四健會代表營露頭山鳥在

於十一月六日到八日三天間，在烏山頭（嘉南大圳）舉行露營及技術交換大會。參加此次盛大活動的四健會，計有宜蘭、陽明山、臺北、桃園、新竹、苗栗、臺中、彰化、南投、雲林、花蓮、嘉義、臺南、澎湖、高雄、臺東、屏東，以及一個女會員隊，共一百四十多人。

大生七十八 可濕性粉劑三磅美國原裝



防治大豆銹病

大豆常有銹病，發生於生育中後期，當大豆莢果形成時，下部的葉子背面可見散生的褐色斑點，逐漸隆起，繼而破裂。此時振動豆株，利用陽光的反射，可見褐色粉末（即其夏孢子）落下。如果穿白褲在病區中走動，粉末可使白褲染污。病潛由下葉開始而延及上葉，早期發生時，豆葉很早脫落，豆莢就不飽滿，使收成在望的豆園落空。

用「大生七十八」可濕性粉劑每甲每次約需三公斤半，加水四百倍，在發病初期（即下部葉發生斑點時），每隔十天連續三次可收相當效果。如在播種後四十五日即用「大生七十八」，每隔十天連續噴四次，其效果尤為顯著。

臺灣總代理 青象貿易有限公司

臺北市中正路 1756 號三樓 電話：27467

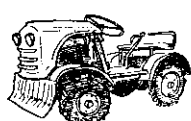
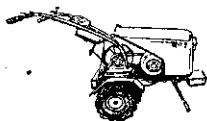
函索農業說明書附郵票四角即寄



“美化牌”

M.H. No:3 耕耘機
No:5 推土機

勝於舶來
可免課稅



性能優良
堅固耐用

M.H. No:3 耕耘機

定價：一萬二千元正

M.H. No:5 推土機

定價：三萬六千元正

式樣	引擎式	衝程	行程	馬力	內徑	行程
空冷單缸前傾式 (1Cylinder)	美化牌 E No. 3 MH No. 5	270cc 400cc		HP7.5 HP9.6	70mm × 70mm	80 × 80
	機長	機寬	機高	自重	牽引力	
空冷單缸直立式		207公分 250公分	83公分 130公分	116公分 100公分	100公斤 300公斤	350公斤
最大出力	傳動式	變式	火式	操方式	變式	速式
7.5HP/5000RPM	AV. 型 帶齒及 鏈條	六極 電機 25W	齒式 6V.	用直體 分合器	帶齒 三段 後二段	1,000 公斤
9.5HP/330 RPM	登坡力	30%	15.6公分	24公分	12小時	19.30公升

特辦分期付款

特價新臺幣一萬二千元正

用途：抽水機（幫浦），運貨車，各種農業機械動力機，運送連帶附屬品：耕作機、作業機、碾穀機、碾米機、修理工具

說函
明索
書寄

美化精機分工廠

廠址：臺北市長安東路二段114號
電話：47525
連絡處：臺北市中正路1492號
電話：22602